


Ask Not What Semantics Can Do For Dialogue Ask What Dialogue Can Do For Semantics

Matthew Purver
(and many others)
SemDial 2014

Meaning from Observation



Meaning from Observation

Ronnie B	/fɔ:kændəʊz/
Ronnie C	 Four candles
Ronnie B	No 'Andles for forks

Meaning from Observation

@gaskarthlrh	finally got my 5sos follow back
@sleepykidlrh	@gaskarthlrh you mean the band?
@gaskarthlrh	@sleepykidlrh yeahh

Five Seconds Of Summer



© Dan Jones / The Sun

Dialogue: a Semantic Observatory

- We can tell what things mean by seeing how people respond to them
 - (particularly when they're trying to *repair*)
- (Perhaps “what things mean” *is* “how people respond to them”?)
- Studying dialogue help us study semantics

PROBING SEMANTIC THEORIES

NP Semantics

- The simplistic view

“John” is of type e : $john'$

$VP(NP) \rightarrow \lambda x.snore(x)(john') \rightarrow snore(john')$

- The traditional GQ view

“John” is of type $(e>t)>t$: $\lambda P.P(john')$

$NP(VP) \rightarrow \lambda P.P(john')(\lambda x.snore(x)) \rightarrow snore(john')$

“Every man”: $\lambda P.P(\forall x.man(x) \wedge P(x))$

$NP(VP) \rightarrow \forall x.man(x) \wedge snore(x)$

Clarification Requests

Ann: I saw John yesterday.

Bob: John??

Ann: Yes, John.

Dr Smith.

The one with the pipe & monocle.

Him.

<points>

?Men, Englishmen, old Etonians, people who have climbed Everest in striped pyjamas, ...

?Smoking, being shortsighted, being upper class, climbing Everest in striped pyjamas, ...

Corpus Data



George: You want to tell them, bring the tourist around show them the spot

Sam: The spot?

George: where you spilled your blood

Unknown: What are you making?

Anon 1: Erm, it's a do- it's a log.

Unknown: A log?

Anon 1: Yeah a book, log book.

Anon 1: It had twenty rooms in it.

Anon 2: Twenty rooms?

Anon 1: Yes.

Clarifying NP Semantics

- Sometimes quantifier, sometimes CN property, sometimes referent set ...
 - ... but always lower-order: never sets of sets/properties directly
 - (Purver & Ginzburg, 2004)
- Even with logical quantifiers:
 - Richard: No I'll commute every day
 - Anon 6: Every day?
 - Richard: as if, er Saturday and Sunday
 - Anon 6: And all holidays?
 - Richard: Yeah
- Denotation of NPs as witness sets of type e
 - “John”: $\{john'\}$
 - “Every man”: $\{x \mid man(x)\}$
 - (or pairs of *reference* & *complement* sets)

The GQ Strikes Back

- Cooper (2013): the problem's not with GQs
 - rather, with standard GQ-compatible NPs
 - proposes a friendly amendment

q-params : [*w* : *all(man)*]

content : $\lambda P.[c=w : all(man,P)]$

- explains possible CR readings
 - and why some impossible (GQ scope i.e. VP content)
 - (although possibly not all ...)
- Can we tell which should be preferred?
 - perhaps not yet, but we're better off than we were

Dialogue provides constraints on semantics

(so it can help us work out what
things mean – or don't mean)

GETTING MORE EMPIRICAL

Clarifying Lexical Semantics

- NPs aren't the only thing we clarify ...
- ... but they're by far the most common thing.
- Excluding whole sentences etc:
 - NP/Pro/PN/CN: 76%
 - Adj/Adv/Mod: 12%
 - Det: 4% (mostly numbers)
 - VPs: 4%
 - Verbs: 1%
 - Prep/Conj: <0.5%

Clarifying Lexical Semantics

- NPs aren't the only thing we clarify ...
- ... but they're by far the most common thing.
- Excluding whole sentences etc:
 - **NP/Pro/PN/CN: 76%**
 - **Adj/Adv/Mod: 12%**
 - Det: 4% (mostly numbers)
 - VPs: 4%
 - Verbs: 1%
 - Prep/Conj: <0.5%

Clarifying Lexical Semantics

- NPs aren't the only thing we clarify ...
- ... but they're by far the most common thing.
- Excluding whole sentences etc:
 - NP/Pro/PN/CN: 76%
 - Adj/Adv/Mod: 12%
 - **Det: 4% (mostly numbers)**
 - VPs: 4%
 - Verbs: 1%
 - **Prep/Conj: <0.5%**

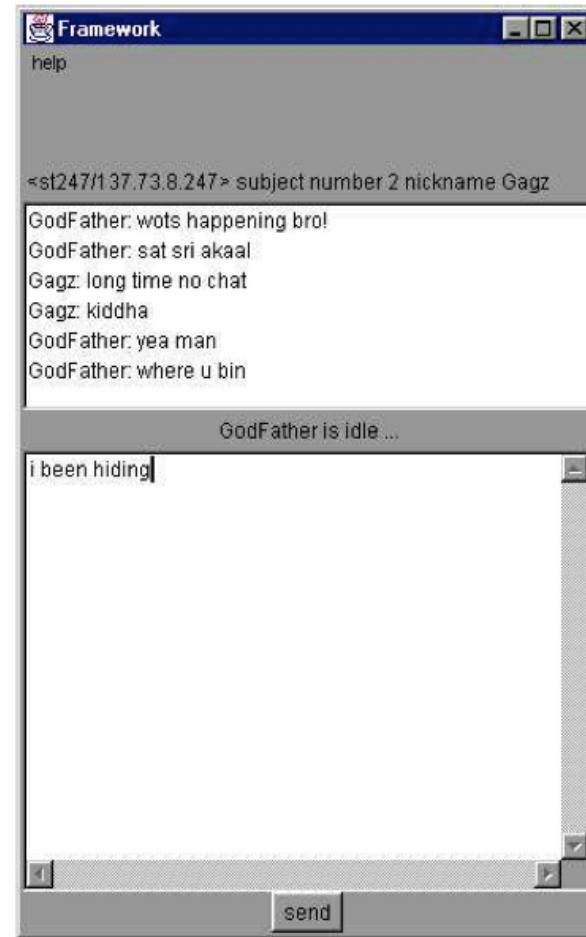
Clarifying Lexical Semantics

- NPs aren't the only thing we clarify ...
- ... but they're by far the most common thing.
- Excluding whole sentences etc:
 - NP/Pro/PN/CN: 76%
 - Adj/Adv/Mod: 12%
 - Det: 4% (mostly numbers)
 - **VPs: 4%**
 - **Verbs: 1%**
 - Prep/Conj: <0.5%

Content vs Function Words

- In some cases, this makes sense ...
- Function word clarification very rare
- Function words more familiar:
 - Low type-token ratio (i.e. less rare)
- Function words less contentful:
 - Low variance across genres
 - Low information content (surprisal)
- Perhaps clarification just doesn't make sense?
 - It would be nice if we could test this ...

Experimenting with Dialogue



Healey et al (2003): DiET



- Insert fake clarifications:
 - Repeat words from previous turns
 - Wait for response
- Content words: 45% responded to
 - The vast majority as direct CRs (92%)
- Function words: only 15% response
 - And *none* of those as direct CRs

Laura: Can I have some toast please?

Jan: Some?

Laura: Toast

- So maybe we understand content vs. function



What about Verbs?

- But in other cases it seems plain weird!
- Verb clarification is vanishingly rare. Why?
 - Rodriguez & Schlangen (2004), Rieser & Moore (2005)
 - no examples found for *action-reference* class
 - 51% of examples were *NP* or *deictic reference*

A: You see this thing did you buy this separately or did it come in the Walkman?

B: We were lent them.

A: Lent them?

B: Yeah.

What about Verbs?

- But in other cases it seems plain weird!
- Verb clarification is vanishingly rare. Why?
 - Rodriguez & Schlangen (2004), Rieser & Moore (2005)
 - no examples found for *action-reference* class
 - 51% of examples were *NP* or *deictic reference*
- Verbs are no less contentful than nouns
 - Similar (high) type-token ratio, variance
 - Similar (high) information content
- Verb clarifications are easy to interpret
 - Just as likely to get a response
 - And get responded to in parallel ways

Perhaps Verbs are Not Nouns

- Do verbs & nouns have different semantic (cognitive?) status?
 - Conventionally both $e > t$:
 $\lambda x.snore(x)$ $\lambda x.woman(x)$
- Perhaps verbs are structured around arguments
 - ... which are mostly NPs ...
 - ... and then we tend to clarify those NPs?
- Frame semantics:
 - SELL[buyer, seller, goods, money, ...]

Dialogue poses questions about semantics

(about what things mean, what things don't mean, and what differences must be accounted for)

WHAT ABOUT PROCESSING?

Processing Issues

- We can clarify before the end of a sentence

A	And er they X-rayed me, and took a urine sample, took a blood sample. Er, the doctor
B	Chorlton?
A	Chorlton, mhm, he examined me, erm, he, he said now they were on about a slide <i><unclear></i> on my heart. Mhm, he couldn't find it.

- This tells us a lot about semantic processing
 - In interpretation
 - In generation

Processing Issues

- We can clarify before the end of a sentence

A	And er they X-rayed me, and took a urine sample, took a blood sample. Er, the doctor
B	Chorlton?
A	Chorlton, mhm, he examined me [...]

- At this point, both A & B must know:
 - That it's a constituent
 - That it's potentially referential to an individual
 - What a possible world/dialogue reference might be

Compound Contributions

- Not just clarification ...
- Completions of incomplete antecedents:

D: Yeah I mean if you're looking at quantitative things it's really you know how much actual- How much variation happens whereas qualitative is *<pause>* you know what the actual variations

U: entails

- Expansions of “complete” antecedents:

T: It'll be an E sharp.

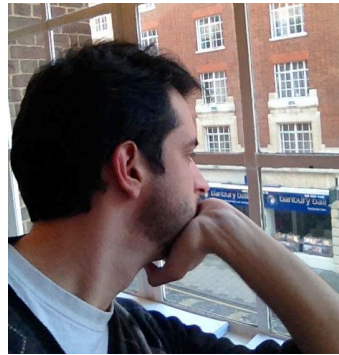
G: Which will of course just be played as an F.

Incrementality

- Incremental processing
- Incremental semantic representation
- Incremental semantic interpretation
- Incremental reference
- Incremental context
- Incremental extensibility
- Incremental reversibility (parsing/generation)

DynDial & RISER

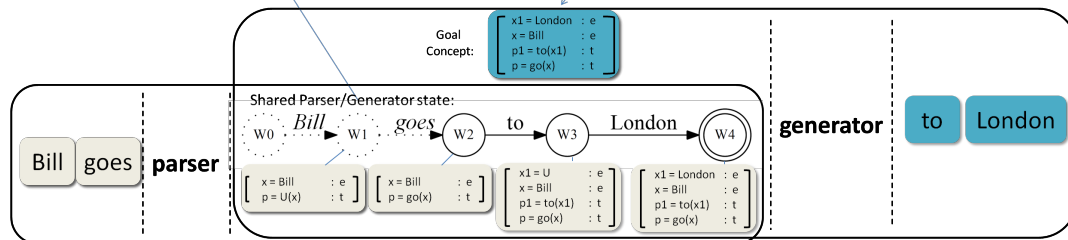
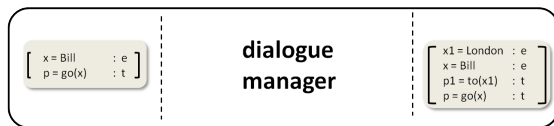
- Dynamic Syntax
- Type Theory with Records
 - (IWCS 2011, TTNLS 2014)



I want to go to Paris

...

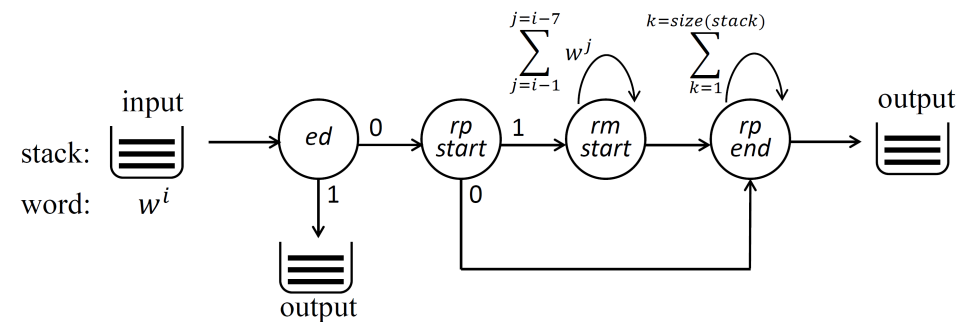
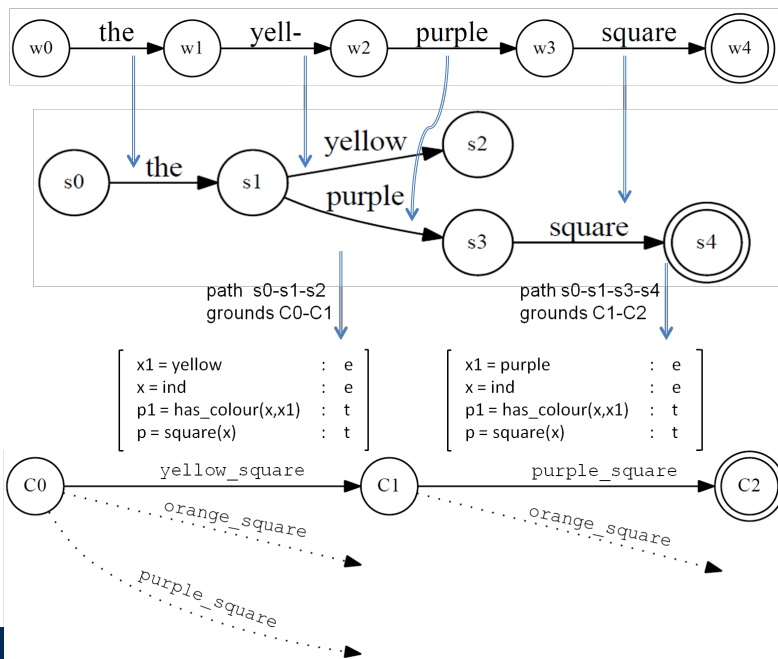
$$\left[\begin{array}{l}
 e = \textit{now} \quad \quad \quad : e_s \\
 e1 = \textit{future} \quad \quad \quad : e_s \\
 x1 = \textit{Paris} \quad \quad \quad : e \\
 p2 = \textit{to}(e1, x1) \quad \quad \quad : t \\
 x = \textit{speaker} \quad \quad \quad : e \\
 p1 = \textit{go}(e1, x) \quad \quad \quad : t \\
 p = \textit{want}(e, x, p1) \quad \quad \quad : t
 \end{array} \right]$$



Self-repair



- Incrementality & monotonicity:
 - The interview was – it was alright
 - I went swimming with Susan – or rather, surfing
 - Maintain semantic context, but with ...
 - incremental parsing & choice mechanisms (Hough, 2012-14)



Dialogue provides constraints on semantic processing

(about when & how we understand
and produce meaning and
components of meaning)

GETTING EVEN MORE EMPIRICAL

Learning

- It's all very well testing our existing theories
 - (my armchair is very comfy, actually)
- But can we *learn* a good framework?
- If dialogue gives us evidence for semantics, we should be able to learn that semantics
- Of course, we'd need a lot of data with people talking to each other about stuff ...

The Twitter logo, consisting of the word "twitter" in a lowercase, rounded, blue sans-serif font.

Distant Supervision



- A common technique for sentiment detection

Best day in ages! #Happy :)

just because people are celebs they dont
reply to your tweets! NOT FAIR :(

Distant Supervision



- A common technique for sentiment detection

Best day in ages!

**just because people are celebs they dont
reply to your tweets! NOT FAIR**

Distant Supervision



- A common technique for sentiment detection

Best day in ages!

just because people are celebs they dont
reply to your tweets! NOT FAIR

再做个梦如果明天我中奖了该怎么支配呢每次想这个问题都觉得很美*^_^*

离队倒计时,期待奇迹的发生 (T_T)

Distant Supervision



- A common technique for sentiment detection

Best day in ages!

just because people are celebs they dont
reply to your tweets! NOT FAIR

再做个梦如果明天我中奖了该怎么支配呢每次想这个问题都觉得很美

离队倒计时,期待奇迹的发生

- Go et al (2009): works well *if* you have a reliable but (semi-)independent label to hand

Distant Supervision

- Often independent labels aren't reliable

`:-O`

`:-@`

`:-$`

`:-P`

- Often reliable labels aren't independent

`Vodafone signal #fail`

`Gets so #angry when tutors don't email back`

Distant Supervision

- Often independent labels aren't reliable

: -O

: -@

: -\$

: -P

- Often reliable labels aren't independent

Vodafone signal

Gets so when tutors don't email back

- Poor results for many emotions
 - (Purver & Battersby, 2012)

Responses as Distant Supervision

- But what if someone responds?

_AggieGirl16: @captain_lizard lol yeaaaah. I'm pretty lucky! Haha!

captain_lizard: @_AggieGirl16 I'm glad you're happy, Monica! :)

Responses as Distant Supervision

- What do these have in common?

MatthDGMer: EA Servers down again?!

OrFIFAProdigy: you're surprised?

mattryanharris: Another school shooting? What the actual fuck.

BasedGoDEnigma: You seem like you're surprised?

danni_13_ONLY: HES GAY?!?! What the hell!

BeastyyLove: you're surprised? ! Lol

- Build classifiers better or same with much less data

Responses as Distant Supervision

- Does OK for simple distinctions (*happy vs not*)
 - better than hashtags, worse than emoticons
 - with a dataset half the size
- Similar on 6-way emotions, with 10% of the data
 - 77% accuracy
 - similar per-class f-scores
- Better at subtle distinctions e.g *angry vs surprised*
 - 75% accuracy with <1000 training examples
 - (an emoticon-based *angry* classifier achieves 76% “accuracy” on *surprised* data!)

Questions as Distant Supervision

- Q8. In what city is the maracana stadium located
#Nairabet #Mightygeorgegiveaway
 - Brasilia
- Thanks. What city is the 24-hour fitness?
 - Oxnard
- what city is the quarry in?
 - Monroe. Exit 11 off 75. Lol.

Clarification as Distant Supervision

- @xxyylviaaxx Midnight Red is actually really good
 - you mean the band?
 - haha yeah the boyband
- @gaskarthlrh finally got my 5sos follow back
 - you mean the band?
 - yeahh
- @Joe_rauchet Any girl that likes the red hot chili peppers immediately becomes 100x more attractive
 - oh you mean the band
- @sbrezenoff Why is it so hard to find a youth-size Boston T-shirt with the guitar spaceships?!?
 - you mean the band & not city, don't you? #notwherebrainwent
 - the band the band!!

Dialogue provides a basis for learning meaning

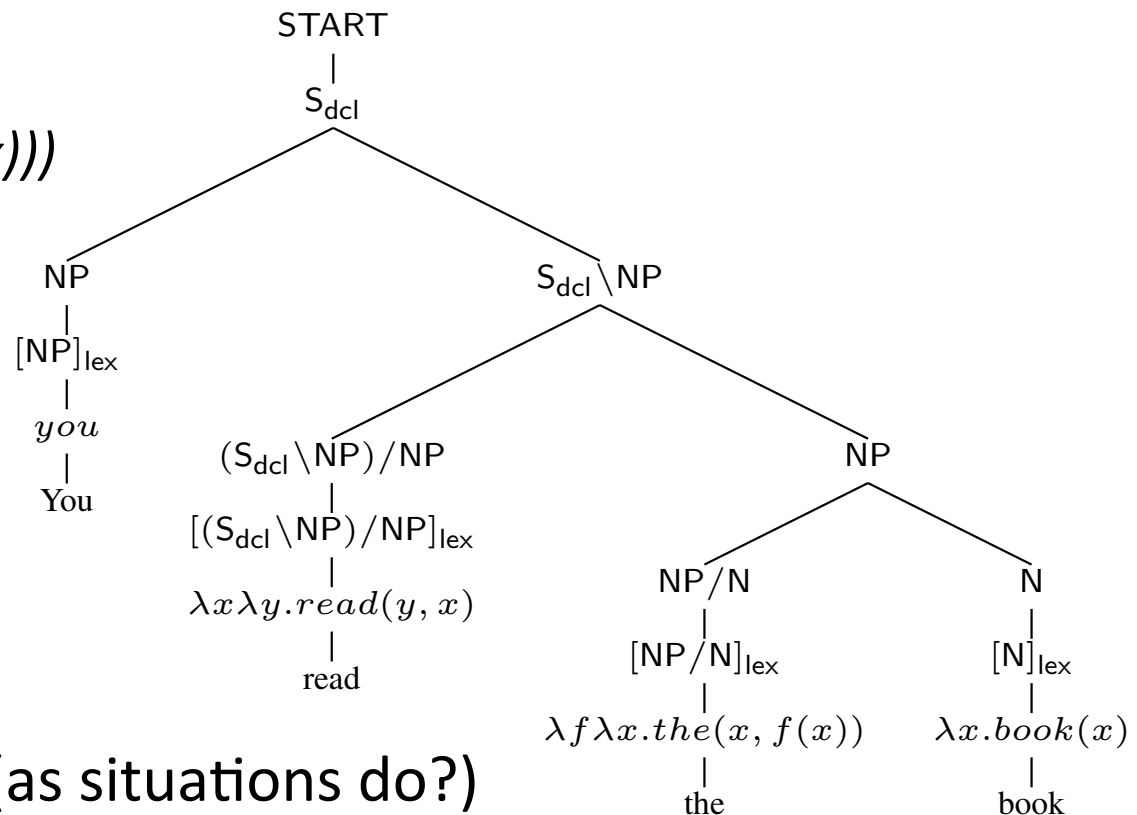
(helping build systems that can understand or produce meaning)

GETTING MORE EMPIRICAL *AND* MORE SEMANTIC ...

Learning Semantic Grammars

- We can learn lexical entries/grammars from sentential LFs:
 - Zettlemoyer, Kwiatkowski et al (2010, 2012)

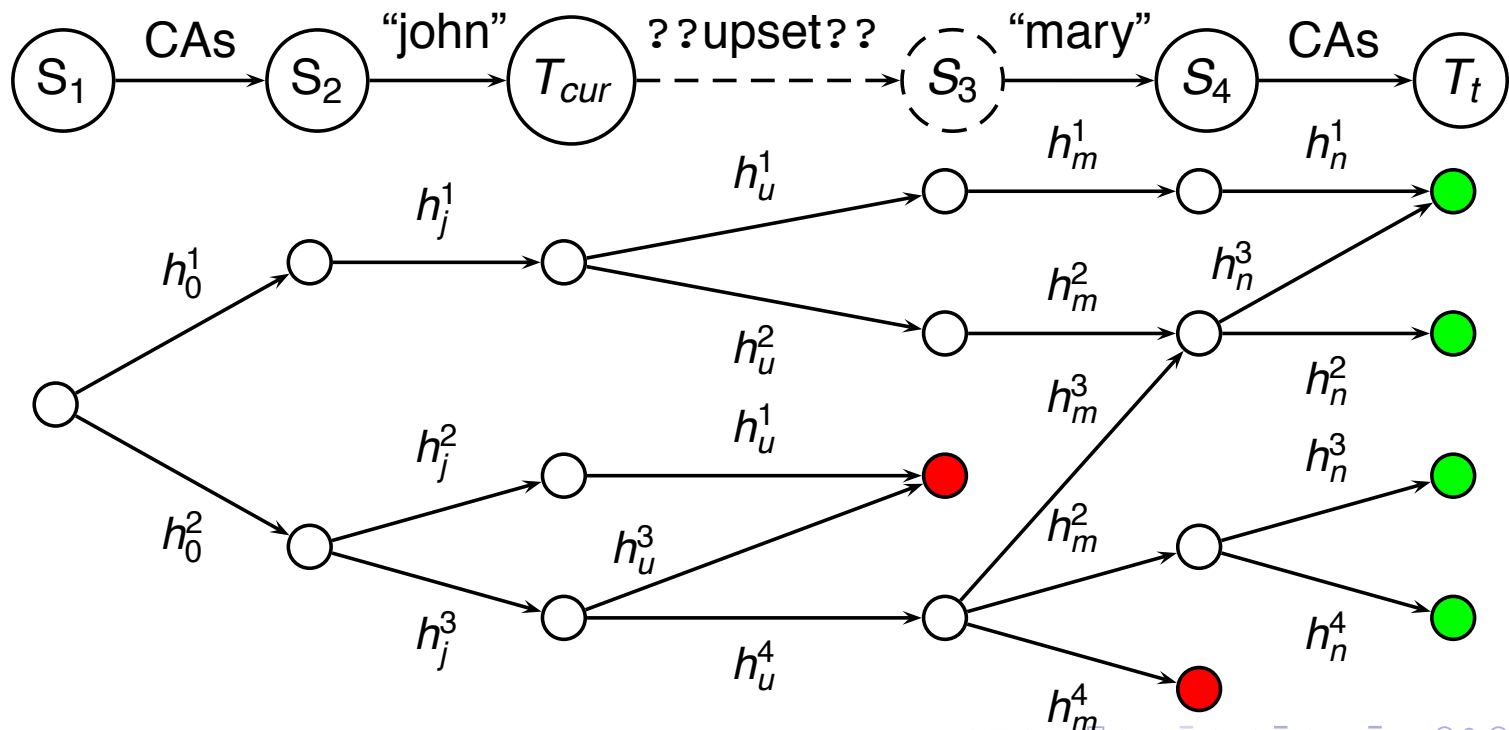
“you read the book”
 $read(you, the(x, book(x)))$



LF constrains meaning (as situations do?)

Learning a Dialogue Grammar

- We can learn one that's suited for dialogue:
 - i.e. incremental in all the necessary ways
 - Eshghi et al (2013): 92% coverage, 85% F-score on CHILDES

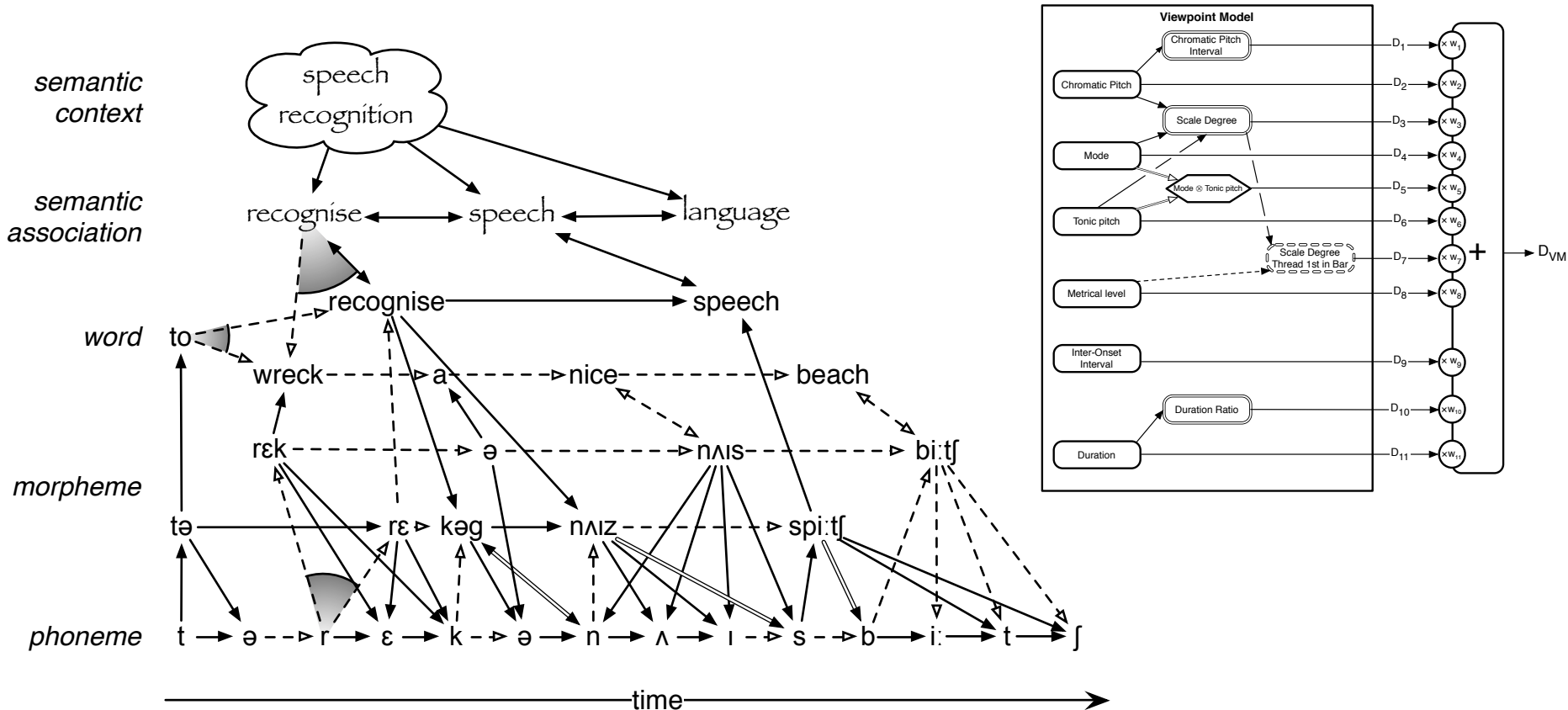


Learning Without Grammar



CONCRETE

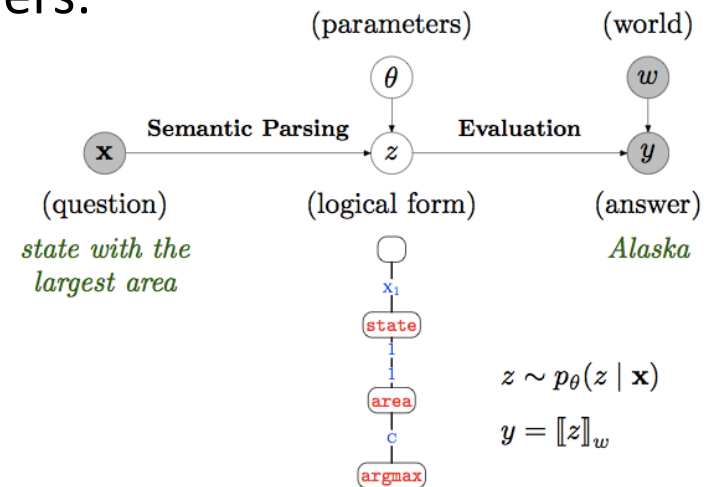
- We might even be able to learn one without a grammar ...
 - (ConCreTe project: Wiggins, Forth, Griffiths et al)



Learning from Dialogue?

- We can even learn from questions & answers:
 - Liang et al, 2011

	column 1	column 2
<i>state bordering</i>	(OK)	(TX,2.7e5)
<i>the largest state</i>	(NM)	(TX,2.7e5)
A:	(NV)	(CA,1.6e5)



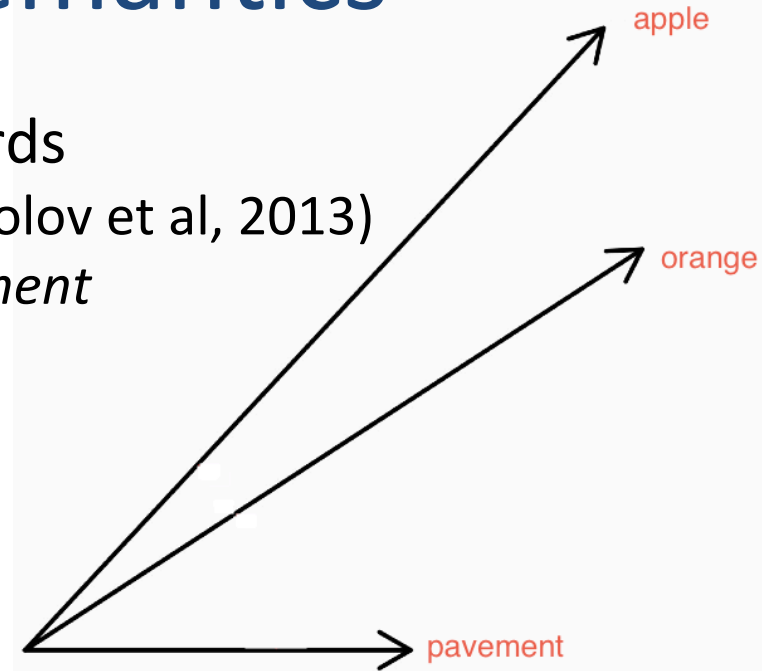
- But these are database query results, not utterances ...
- See Eshghi & Lemon (this afternoon)
- And Moradlou & Ginzburg (the day after tomorrow)
- Dialogue utterances provide similar (less specific) information:
 - Responses restrict the space of antecedent meanings
 - So could we learn semantic grammars from dialogue?

Learning from Dialogue?

- Can we learn semantics from dialogue alone?
- General problem:
 - Learn to construct representations which match the distribution of responses
 - (cf: learn to construct queries which match the distribution of answers)
 - A very unconstrained space
 - Large number of latent variables
- Distributional semantics
 - Vector space representations of meaning
 - Geometric modelling of distributions & relations
 - (cf: learn to construct representations which match distributions of lexical context)

Distributional Semantics

- Vector space representations of words
 - Co-occurrence-based or learned (Mikolov et al, 2013)
 - *apple* close to *orange*, far from *pavement*
 - (*king* – *queen*)
 - \approx (*man* – *woman*)
 - \approx (*uncle* – *aunt*)

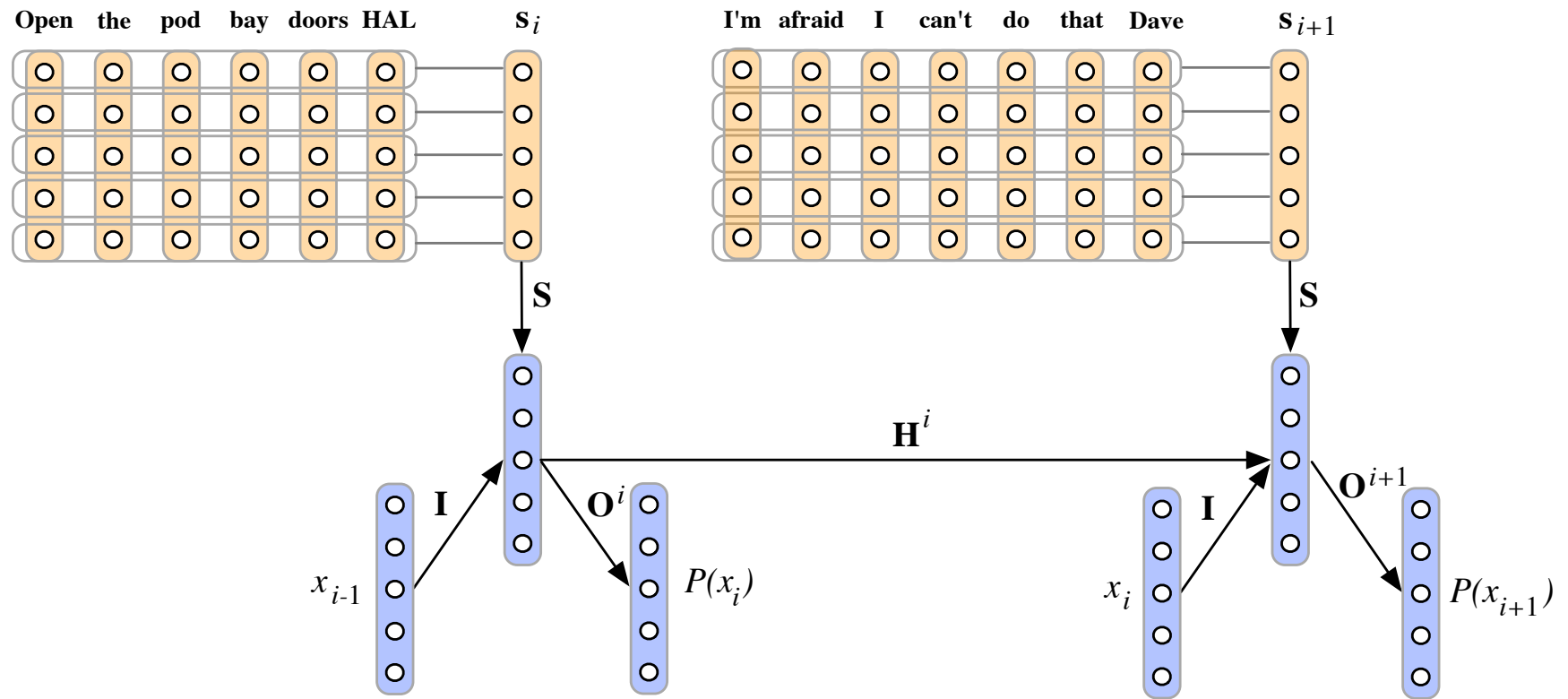


- Compositional approaches:
 - Learned e.g. neural net-based (Socher et al, 2012)
 - Tensor-based (Coecke et al, 2010)

$$\sum_{ijk} C_{ijk} \langle \overrightarrow{\text{dogs}} \mid \overrightarrow{n_i} \rangle \overrightarrow{s_j} \langle \overrightarrow{n_k} \mid \overrightarrow{\text{cats}} \rangle$$

VSMs for Dialogue Act Tagging

- Kalchbrenner & Blunsom (2013)
 - learn word representations & context update functions jointly

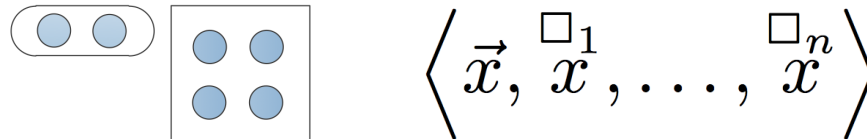


Distributional Pragmatics?



- Can we produce a *compositional* version?
 - Compositional distributional models help DA tagging
 - (Milajevs & Purver, 2014; Milajevs et al, 2014)

- Sentences as vectors plus “dialogue act” tensors
 - e.g. (Paperno et al, 2014) vector + tensor model



- estimate contextual tensors directly
- Estimate tensors and lexical vectors jointly:
 - Learn lexical (& phrasal) semantics & pragmatics directly!
 - i.e. learn what things mean from how people respond

In Summary

Hooray for dialogue!

(even if you don't care about dialogue)

IWCS 2015 in London

13th-16th(ish) April 2015

Queen Mary University of London

in *London's vibrant and fashionable East End™*

I hope there will be dialogue!

Thanks!

- To you and:
 - Julian Hough
 - Arash Eshghi
 - Christine Howes
 - Dmitrijs Milajevs
 - Mehrnoosh Sadrzadeh
 - Dimitri Kartsaklis
 - Stephen McGregor
 - Zheng Yuan
 - Stuart Battersby
 - Geraint Wiggins
 - Pat Healey
 - Ruth Kempson
 - Jonathan Ginzburg

